



Consejo de Seguridad

Distr. general
4 de octubre de 2002
Español
Original: inglés

Relación sumaria comunicada por el Secretario General en la que se indican los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad y la etapa alcanzada en su estudio

Adición

De conformidad con el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General presenta a continuación la siguiente relación sumaria.

La lista de los temas que tiene ante sí el Consejo de Seguridad figura en los documentos S/2002/30 de 15 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.1 de 22 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.2 de 25 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.3 de 26 de marzo de 2002, S/2002/30/Add.5 de 1º de abril de 2002, S/2002/30/Add.13 de 9 de abril de 2002, S/2002/30/Add.23 de 21 de junio de 2002, S/2002/30/Add.27 de 19 de julio de 2002 y S/2002/30/Add.36 de 20 de septiembre de 2002.

Durante la semana que finalizó el 28 de septiembre de 2002, el Consejo de Seguridad, en su 4616ª sesión, celebrada el 26 de septiembre de 2002, examinó su proyecto de informe a la Asamblea General correspondiente al período comprendido entre el 16 de junio de 2001 y el 31 de julio de 2002.

El Consejo de Seguridad aprobó el proyecto de informe, en su versión corregida, sin someterlo a votación y la decisión quedó consignada en una nota del Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1068).

También durante la semana que finalizó el 28 de septiembre de 2002, el Consejo de Seguridad tomó medidas sobre los temas siguientes:

La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina (véanse

S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 y 50; S/2001/15/Add.11 a 13, 34 y 50; y S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12 a 15, 17, 23, 24, 28, 29 y 37; véanse también S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 y Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 y 50; S/11185/Add.14 a 16, 21, 42/Rev.1 y 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 y 49; S/11935/Add.2 a 4, 12, 18 a 21, 23 a 26, 42, 44, 45 y 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 y 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 y 48; S/13033/Add.2, 9 a 11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 y 50; S/13737/Add.7, 8, 13 a 18, 20 a 22, 24 a 26, 33, 47 y 50; S/14326/Add.10, 11, 20,



24, 28, 29, 47 y 50; S/14840/Add.1 a 4, 8, 12, 13, 15, 16, 21 a 25, 27, 30 a 33, 37, 42, 45 y 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29 a 31, 37, 42, 45, 47 y 48; S/16270/Add.6 a 8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 y 47; S/16880/Add.8 a 10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 y 46; S/17725/Add.2 a 4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 y 47 a 49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 y 49 a 51; S/19420/Add.1 a 5, 13, 15, 18, 19, 22 y Corr.1, 30, 48 y 50; S/20370/Add.4 a 6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 y 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45, y 47 a 50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 y 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 y 50; S/25070/Add.4, 21, 30 y 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 y 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 y 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 y 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 y 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 y 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 y 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 y 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 y 48; y S/2002/30/Add.4, 21 y 30)

En una carta de fecha 20 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1055), el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Grupo Árabe durante el mes de septiembre de 2002 y en nombre de los Estados miembros de la Liga de los Estados Árabes, solicitó “la convocatoria de una reunión inmediata del Consejo de Seguridad para examinar la continua escalada de la agresión militar de Israel contra el pueblo palestino y la Autoridad Palestina, con un desprecio absoluto de las resoluciones del Consejo de Seguridad, en particular de las resoluciones 1402 (2002) y 1403 (2002)”. El Grupo Árabe pidió al Consejo que estudiara “la adopción de las medidas inmediatas necesarias para velar por que se ponga fin a la trágica situación actual y se apliquen las resoluciones del Consejo de Seguridad mencionadas”.

En una nota verbal de fecha 20 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1056), el Representante Permanente de la República Árabe Siria apoyó la convocatoria de la reunión inmediata del Consejo de Seguridad solicitada por el Presidente del Grupo Árabe durante el mes de septiembre de 2002 con el fin de estudiar los últimos acontecimientos en los territorios palestinos ocupados.

En respuesta a esa solicitud, el Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4614ª sesión, celebrada los días 23 y 24 de septiembre de 2002. La sesión se suspendió y se reanudó dos veces.

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de la Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Bangladesh, Cuba, Dinamarca, Egipto, la India, Israel, la Jamahiriya Árabe Libia, Jordania, Malasia, el Pakistán, Qatar, la República Islámica del Irán, Sudáfrica, el Sudán, Túnez y Turquía, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

En respuesta a la solicitud que figura en la carta de fecha 23 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas (S/2002/1058), el Presidente, de conformidad con el reglamento y la práctica habitual a este respecto, invitó al Observador Permanente de Palestina a participar en el debate.

La sesión se suspendió.

Al reanudarse la sesión, el Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Chipre, Indonesia, el Iraq, Mauritania, Marruecos y Nepal, a petición de éstos, a que participaran en el debate sin derecho de voto.

En respuesta a la solicitud que figura en la carta de fecha 23 de septiembre de 2002 del Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (S/2002/1060), el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó una invitación al Sr. Yahya Mahmassani, Observador Permanente de la Liga de los Estados Árabes ante las Naciones Unidas.

En respuesta a la solicitud que figura en la carta de fecha 23 de septiembre de 2002 del Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó una invitación al Sr. Papa Louis Fall, Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino.

En respuesta a la solicitud que figura en la carta de fecha 23 de septiembre de 2002 del Representante Permanente de Côte d'Ivoire ante las Naciones Unidas (S/2002/1059), el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, cursó una invitación al Sr. Amadou Kébé, Observador Permanente de la Organización de la Unidad Africana ante las Naciones Unidas.

La sesión se suspendió.

Al reanudarse la sesión, el 24 de septiembre de 2002, el Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución (S/2002/1063) presentado por Bulgaria, Francia, Irlanda, Noruega y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

El Consejo sometió a votación el proyecto de resolución S/2002/1063, y lo aprobó como resolución 1435 (2002) con 14 votos a favor, ninguno en contra y una abstención (Estados Unidos de América) (el texto de la resolución figura en el documento S/RES/1435 (2002); se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).

La situación en Sierra Leona (véanse S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 y 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 y 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 y 50; S/1999/25 y Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 y 48; S/2000/40/Add.5, 10, 17 a 19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 43 y 50; S/2001/15/Add.4, 13, 26, 38 y 51; y S/2002/30/Add.2, 12, 20 y 27; véanse también S/2001/15/Add.7, 10, 20 y 37; y S/2002/30/Add.11 y 37)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 4615ª sesión, celebrada el 24 de septiembre de 2002, de conformidad con el entendimiento a que había llegado en sus consultas, y tuvo a la vista el decimoquinto informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (S/2002/987).

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó al representante de Sierra Leona, a petición de éste, a que participara en el debate sin derecho de voto.

El Presidente señaló a la atención de los miembros del Consejo un proyecto de resolución (S/2002/1062), preparado en el curso de las consultas que había celebrado.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución S/2002/1062 y lo aprobó por unanimidad como resolución 1436 (2002) (el texto de la resolución figura en el documento S/RES/1436 (2002); se publicará en *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo séptimo año, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 2002*).